

Connecting  
those in need



with those  
who can help.

# We're in this together.

Now more than ever, our customers need you. For years some customers have struggled to pay their utility bills, however COVID-19 has caused an unprecedented number of our neighbors, family and friends to face financial hardships. The life-essential services we provide every day are crucial to meet the needs of our community.

We know it takes a village, and that's why we're asking for your help. Be assured your money is making a direct impact, since 100 percent of funds go directly to helping our customers in need.

Right now, our homes are the safest place we can be. Please consider helping our customers stay in their homes by giving to the Home Fund.

---

**About the Home Fund:** The fund, established in 1983 to assist seniors, people with disabilities and limited-income customers suffering severe financial hardships, has raised nearly \$4.5 million and served more than 35,000 households.

**The mission:** To provide utility assistance by connecting customers in need with the community.

**Want to help someone stay in their home?**

**Need assistance with your gas and water bills?**

Visit our website below or call 402.554.6666.

 [mudomaha.com/homefund](https://mudomaha.com/homefund)



**METROPOLITAN**  
UTILITIES DISTRICT

Conectando a  
los que necesitan



con los que  
pueden ayudar.

# Estamos juntos en esto.

Por años, sabemos de personas a las cuales se les hace difícil pagar sus facturas de servicios públicos; sin embargo, el COVID-19 ha causado que un gran número de nuestros vecinos, familiares y amigos tengan que enfrentar dificultades financieras sin precedentes.

Los servicios esenciales que proveemos diariamente son cruciales para suplir las necesidades de nuestra comunidad.

Entendemos que se requiere de un gran esfuerzo comunitario, por lo que le estamos pidiendo su ayuda. Le aseguramos que su dinero tendrá un impacto directo, ya que el 100% de los fondos serán utilizados para ayudar a los clientes que los necesiten.

En este momento, nuestros hogares son el lugar más seguro. Por favor, considere ayudar mediante el programa Home Fund, a que sus vecinos, familiares y amigos permanezcan en casa.

---

**Acerca de Home Fund:** Este fondo financiero, el cual fue establecido en el año 1983 para ayudar a personas de la tercera edad, personas con discapacidad y clientes con bajos recursos que tienen dificultades financieras severas, ha recaudado cerca de \$4.5 millones de dólares y ha servido a más de 35,000 hogares.

**La misión:** Proveer asistencia de servicios públicos al conectar los clientes que necesitan ayuda con su comunidad.

¿Desea usted ayudar a alguien a quedarse en casa?

¿Necesita asistencia con su factura de gas o agua?

Visite nuestro sitio web o llame al 402.554.6666.

 [mudomaha.com/homefund](https://mudomaha.com/homefund)



**METROPOLITAN**  
UTILITIES DISTRICT